

Проект Bioversity International/UNEP-GEF  
«*In situ*/On farm сохранение и использование  
агробиоразнообразия (плодовые культуры и дикие  
плодовые виды) в Центральной Азии»



Отчет  
РЕГИОНАЛЬНОГО СЕМИНАРА  
по законодательной базе сохранения  
агробиоразнообразия, доступа и  
распределения выгод (ABS)

22–24 ноября, 2010 г.

Ташкент, Узбекистан

## ОГЛАВЛЕНИЕ

Краткое изложение .....	2
Приложение 1 Список участников .....	8
Приложение 2 Программа .....	12
Приложение 3 Заключительные отчеты по анализу и улучшению законодательной базы <i>Изабель Лапена, Региональный консультант по доступу и распределению выгод,</i> <i>Bioversity International</i> .....	16
Приложение 4 Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Казахстане <i>Т.Н. Нурмуратулы, Национальный координатор проекта</i> .....	23
Приложение 5 Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Кыргызстане, <i>Б.Э. Койчуманов, Ответственное лицо по законодательству</i> .....	28
Приложение 6 Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Таджикистане <i>Т.Дж. Самиев, Национальный консультант по законодательству</i> .....	39
Приложение 7 Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Туркменистане <i>Г.Л. Камахина, Национальный консультант по законодательству</i> .....	46
Приложение 8 Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Узбекистане <i>А.К. Кайимов,</i> <i>Национальный координатор проекта</i> .....	60
Приложение 9 Соглашение о доступе и обмене информацией .....	74

**Проект Bioversity/UNEP-GEF «In situ/on farm сохранение и использование агробιοразнообразия (плодовые культуры и дикие плодовые виды) в Центральной Азии»**

**РЕГИОНАЛЬНЫЙ СЕМИНАР**

по законодательной базе сохранения агробιοразнообразия, доступа и распределения выгод (ABS)

Ташкент, Узбекистан,  
22-24 ноября 2010 г.

**Краткое изложение**

Региональный семинар по законодательной базе сохранения агробιοразнообразия, доступа и распределения выгод (ABS) был организован в рамках проекта Bioversity International/UNEP-GEF «In situ/on farm сохранение и использование агробιοразнообразия (плодовые культуры и дикие плодовые виды) в Центральной Азии» с 22 по 24 ноября 2010 года в г. Ташкенте, Узбекистан. В семинаре приняли участие представители партнеров проекта из Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана, Туркменистана и Узбекистана. В качестве регионального консультанта по вопросам законодательства присутствовала Изабель Лапена из Bioversity International. Список участников приводится в Приложении 1.

**День 1. Понедельник. 22 Ноября 2010 г.**

**Открытие сессии**

Мухаббат Турдиева, Региональный координатор проекта Bioversity International/UNEP-GEF «In situ/on farm сохранение и использование агробιοразнообразия (плодовые культуры и дикие плодовые виды) в Центральной Азии», открыла семинар, поприветствовав всех участников, и поблагодарила их за принятие участия в этом семинаре. В своей речи она сделала обзор проекта, представила участников и напомнила о целях семинара и вопросах, которые должны быть обсуждены в ходе дальнейших сессий семинара. Программа семинара прилагается в Приложении 2.

Основная цель регионального семинара заключалась в оценке достижений в отношении национальных отчетов по законодательству относительно сохранения агробιοразнообразия, поддержки фермеров и прав фермеров. В то же время, семинар предоставил возможность для пяти стран, чтобы выставить их соображения в результате национальных семинаров, проведенных относительно соглашений по совместному использованию выгод, и достичь общего понимания и консенсуса между странами по отношению содержания комплекта Руководств для соглашений по доступу и распределению выгод (ABS) в целях их последующей публикации.

С этой целью первая сессия была сосредоточена на презентациях заключительных отчетов стран о предложениях по улучшению национального законодательства in situ/on farm сохранения местных плодово-культурных сортов и диких плодовых

видов; по поддержке фермеров и местных общин по сохранению агробиоразнообразия и по признанию прав фермеров.

Изабель Лапена выступила с презентацией по обзору достижений и определению целей относительно заключительных отчетов по вопросам законодательства. Важность национальных отчетов по законодательству, которые были разработаны странами, была подчеркнута: достижения, которые были достигнуты в законодательстве и политике в результате проекта имеют значительную важность; национальные доклады позволяют сделать анализ ситуации и предварительно подготавливать рекомендации для *in situ/on farm* сохранения в будущем и могут помочь национальным сторонам, а также другим странам в разработке новых законодательных актов касательно сохранения агробиоразнообразия.

В особенности, касательно содержания национальных отчетов, которые были разработаны относительно политики и законодательства для *in situ/on farm* сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей, для поддержки фермеров и местных общин по сохранению агробиоразнообразия и признания прав фермеров, Изабель Лапена поздравила страны с реализованными достижениями; указала на необходимость рассмотреть их в соответствии с новыми законодательными инициативами, которые произошли в странах в результате проекта, и предложила единую структуру для документов для того, чтобы они были опубликованы вместе в одинаковом порядке.

Предложенная единая структура для окончательного варианта отчетов по законодательству и политике упоминает включение следующего содержания: содержание; введение, которое указывает богатство местных сортов плодовых культур и их диких сородичей и важность агробиоразнообразия для страны; описание достижений в области законодательства и политики относительно сохранения агробиоразнообразия (описание основного содержания законов; законодательные акты/меры, которые существуют для сохранения агробиоразнообразия/диких видов; важность этих законов и указание пробелов в законодательстве; описание хода осуществления этих законов для сохранения агробиоразнообразия, среди прочих вопросов); важность других законодательных мер и законов, которые могут негативно повлиять на сохранение агробиоразнообразия и способствовать исчезновению местных сортов/плодовых садов (земельное законодательство; законодательство о семеноводстве; о рыночных монополиях хлопка и пшеницы; об экономических субсидиях; о водоснабжении относительно определенных коммерческих сортов, и прочее); извлеченные уроки, рекомендации на будущее и рекомендации для регионального сотрудничества.

Заключительные отчёты должны быть обновлены в соответствии с новыми законодательными реформами и предложениями, полученных в результате проекта, в которых включено конкретное содержание предложений норм в виде приложений к отчетам.

Желательно, чтобы в отчетах было представлено немного анализа. Относительно

законодательства по поддержке фермеров, это было бы весьма полезно, если бы страны могли предоставить краткое описание фермера, который занимается производством и устойчивым использованием плодовых культур (примера: фермерское хозяйство ли это?; собственная или арендованная земля?; где она расположена?, средняя площадь в гектарах?; доступ к рынку и т.д.). Кроме того, следует описать, какие могут быть последствия различных законодательных и правовых мер для фермеров, занимающихся производством местных плодовых культур и для сохранения диких плодовых видов.

Изабель Лапена подчеркнула важность отчетов по вопросам законодательства, которые будут опубликованы, так как это впервые в изучении законодательства агробиоразнообразия, разработанного в Центральной Азии; это также повышает важность компонента законодательства, который должен быть включен в любой *in situ* проект; это является исходной точкой для действий национальных разработчиков политики и гражданских общественных организаций и примером для других стран; это полезно для дальнейших законов и поправок в законодательстве относительно сохранения агробиоразнообразия; это имеет важное значение для создания потенциала, распространения и осведомленности; а также служит примером для других проектов по сохранению агробиоразнообразия.

После введения к сессии, сделанного Изабель Лапеной (Приложение 3), были представлены презентации заключительных отчетов по вопросам законодательства и политики по пяти странам. Основное содержание различных презентаций было направлено на полученные достижения и результаты в разработке политики и законодательства. В общих чертах, сторонам было предложено сделать акцент на нескольких вопросах, таких как продвижения, стимулы и результаты, которые были получены в результате проекта; трудности и сложности, которые встречаются в разработке национальной политики и законодательства; уроки, извлеченные в ходе проекта; рекомендации для дальнейших шагов относительно законодательных и правовых структур и рекомендации для регионального сотрудничества по улучшению устойчивого использования агробиоразнообразия и выполнения фермерских прав в регионе. Презентации стран по подготовке заключительных отчетов представлены в Приложениях 4 – 8, соответственно.

В заключении, Изабель Лапена представила итоги сессии и будущие шаги относительно заключительных отчетов, обсужденных участниками. Было решено, что дальнейшие шаги относительно отчетов по законодательству будут следующие:

- 1) Окончательный вариант отчетов по законодательству, улучшенные с комментариями, должны быть отправлены Мухаббат Турдиевой. Окончательная вариант отчетов стран должен быть подготовлен к 31 декабря 2010г.
- 2) Окончательная переработка отчетов стран будет осуществлена Изабель Лапеной и Мухаббат Турдиевой.
- 3) Редактирование заключительных отчетов на русском языке и перевод на английский язык должно быть завершено к марту 2011 года.

Введение будет подготовлено Изабель Лапеной в публикации относительно общих элементов стран Центральной Азии в контексте политики и законодательства.

## **День 2. Вторник. 23 ноября 2010г.**

Вторая сессия была относительно доступа и распределения выгод, с целью анализа соглашений и руководств по совместному использованию выгод проекта. Целью сессии для стран было представление своих замечаний и комментариев, появившихся в результате национальных семинаров, по упомянутым различным соглашениям, которые были представлены в региональном семинаре в марте 2010 года. Рекомендации стран будут включены в разработку руководств по доступу и распределению выгод.

С этой целью, в качестве введения к сессии, Мухаббат Турдиева представила презентацию таблицы, которая кратко суммирует продукты проекта, возможных выгодополучателей и возможные инструменты совместного использования выгод.

Изабель Лапена указала, что эти модели или макеты соглашений не являются обязательными для стран, и что главная цель заключается в предоставлении странам с содержанием и моделями для их свободного использования в будущем, в случае если они столкнутся с ситуациями и могут в них нуждаться. Однако эти соглашения должны быть адаптированы к тому, что считается более подходящим и пригодным для каждой страны в определенной ситуации. Однако, важным аспектом, который следует напомнить, это то, что очень важно, чтобы информация, которая была сформирована в результате *in situ* проекта является полезным для выгодополучателей и используется свободно среди региональных партнеров.

Первый инструмент для изучения был Соглашение по обмену информацией или Меморандум о Взаимопонимании по обмену информацией. Представление соглашения среди партнеров проекта относительно свободного доступа к базе данных и обмена публикациями по технологиям выращивания и управления садами была осуществлено. Из-за срочной необходимости данного соглашения, новая, более доработанная версия была представлена Изабель Лапеной и подробно обсуждена участниками. Партнеры проекта приняли активное участие в разработке окончательного варианта макета соглашения по обмену информацией, которое представлено в Приложении 9.

Следующие шаги относительно Соглашения по обмену информацией будут:

1. Окончательный вариант макета Соглашения по обмену информацией будет отправлен национальным сторонам до 1 декабря 2010 года.
2. Национальные партнеры вышлют свои замечания и назначат национальное исполнительное агентство и национальное ответственное лицо до 15 января 2011 года.
3. Стороны подпишут соглашения по обмену информацией до 15 марта 2011 года.

Были также сделан обзор других инструментов доступа и распределения выгод и были предоставлены замечания национальными партнерами относительно доступа к традиционным знаниям, соглашений по свободному доступу к посадочному материалу плодовых культур и гермоплазмы, соглашений по ограниченному доступу к посадочному материалу плодовых культур и гермоплазмы.

Следующие шаги относительно Руководств по доступу и распределению выгод:

1. Руководства будут завершены к концу января 2011 года.
2. Окончательный вариант руководств будет подготовлен к 28 февралю 2011 года.

### **День 3. Среда. 24 Ноября 2010г.**

Сессия 3 была посвящена развитию регионального сотрудничества между партнерами проекта и определению Плана действий, который будет разработан в течение периода продления реализации проекта. Партнеры проекта обменялись идеями относительно определения регионального сотрудничества по распределению выгод и обмену информацией для будущего. Вопросы, которые были предложены в качестве возможности для будущего регионального сотрудничества, которые будут включены в период продления проекта были следующими:

1. Создания регионального генофонда.
2. Создание регистров для местных сортов и традиционных знаний. Описание местных сортов таким образом, что они могут быть обменены вместе с реестром сортов.
3. Необходимость привлечения фермеров для исследования: перевод материала в своих полях, это должно быть осуществлено на региональном уровне.
4. Создание живых коллекций или полевых гено-банков: Казахстан уже разработало это, остальные страны также могли бы сделать это и расширить существующих насаждения.
5. Создание демонстрационных участков.
6. Буклеты по сортам в поле: описание того, как они ведут себя *in situ*.
7. Региональные тренинг центры.
8. Установить средства массовой информации или публикации/информационные бюллетени, в которых студенты могут представлять свои публикации. Необходимость самофинансирования. Создание редакционной панели, которая принимает решения о том, что публиковать. Многие периодические издания в результате проекта распространяются бесплатно, но когда проект завершится, должны присутствовать способы, чтобы продолжить. Журнал на русском и английском языках.
9. Публикация по абрикосу в Центральной Азии.
10. Дикие сородичи: полевые банки генов; центральная база данных; региональное сотрудничество.
11. Международное соглашение о генетических ресурсах растений для пищевой промышленности и сельского хозяйства.

12. Обмен экспертами/фермерами, которые могут научить других в определенной специализации: например, по виноградным плантациям.



**Региональный семинар по законодательной базе сохранения агробиоразнообразия, доступа и распределения выгод (ABS)**

г. Ташкент, Узбекистан  
22-24 ноября 2010 г.

**СПИСОК УЧАСТНИКОВ**

##	Имя	Страна	Место работы	Должность	Адрес	Контактные данные
1	Лапена Изабель	Испания	Bioversity International	Консультант проекта по законодательству	3Е Мадрид, 28013, ул. Ториджа, 6	Тел.: +34 915599844 E-mail 1: <a href="mailto:i.lapena@cgiar.org">i.lapena@cgiar.org</a> E-mail 2: <a href="mailto:isalapena@gmail.com">isalapena@gmail.com</a>
2	Турдиева Мухаббат Кузиевна	Узбекистан	Bioversity International	Региональный координатор проекта	г. Ташкент, с/о ICARDA, п/я 4564, ул. Осиё, 6	Тел.: +99871 2372171 Факс: +99871 1207120 E-mail: <a href="mailto:m.turdieva@cgiar.org">m.turdieva@cgiar.org</a>
3	Кохметова Алма Мырзабековна	Казахстан	Лаборатория генетики и селекции растений, Институт биологии и биотехнологии растений	Заведующий	г. Алматы, ул. Тимирязева, 45	Тел.: +7 727 3947552 Моб.: +7 701 7912518 Факс: +7 727 3947562 E-mail: <a href="mailto:gen_dana@mail.ru">gen_dana@mail.ru</a>
4	Нурмуратулы Глеу Нурмуратович	Казахстан	Академия Сельскохозяйственных Наук Республики Казахстан	Национальный координатор проекта в Казахстане	г. Алматы, 050057, ул. Сатпаева, 30-б	Тел.: +7 7272 45 35 90 Факс: +7 7272 43 64 11 Email: <a href="mailto:abd_kazakh@mail.ru">abd_kazakh@mail.ru</a>

##	Имя	Страна	Место работы	Должность	Адрес	Контактные данные
5	Капарова Эльмира Берекеевна	Кыргызстан	Кафедра технологии переработки с/х продукции, Кыргызский Аграрный Университет им. К.И. Скрябина	Старший преподаватель	720005, г. Бишкек, ул. Медерова, 68	Тел.: +996 312 540530 Моб.: +996 772 280567 Факс: +996 312 540545 E-mail: <a href="mailto:emkal2003@mail.ru">emkal2003@mail.ru</a>
6	Койчуманов Бактыбек Азатович	Кыргызстан	Управление развития лесной экосистемы, Государственное агентство по охране окружающей среды и лесному хозяйству при Правительстве Кыргызской Республики	Начальник	г. Бишкек, ул. Горького, 142	Тел.: +996 312 610142 Моб.: +996 502 523448 E-mail: <a href="mailto:koichumanov.b@gmail.com">koichumanov.b@gmail.com</a>
7	Шаршеев Булан	Кыргызстан	Жогорку Кенеш (Парламент) Кыргызской Республики	Эксперт по земельно- аграрным вопросам и экологии	720053 г. Бишкек, ул. Абдумомунова, 207	Тел.: +996 312 625071 Моб.: +996 502 557288
8	Саидова Джамиля Самадовна	Таджикистан	Институт садоводства и овощеводства Таджикской Академии сельскохозяйственных наук	Ученый секретарь	734025, г. Душанбе, просп. Рудаки, 21А	Тел.: +992 372 270801 Факс.: + 992 372 270804 E-mail: <a href="mailto:abd_tajik@mail.ru">abd_tajik@mail.ru</a>
9	Самиев Туйчи Джураевич	Таджикистан	Таджикская Академия сельскохозяйственных наук	Юрист	734025, г. Душанбе, просп. Рудаки, 21А	Тел.: + 992 372 2217004 E-mail: <a href="mailto:abd_tajik@mail.ru">abd_tajik@mail.ru</a>
10	Касымова Марал Башкулиевна	Туркменистан	Академия наук Туркменистана	Ассистент Национального координатора проекта в Туркменистане	744000 г. Ашхабад, ул. Битараплык, 15	Тел.: +993 12 352158 Факс: +993 12 353716 E-mail: <a href="mailto:abd_turkmen@mail.ru">abd_turkmen@mail.ru</a>

##	Имя	Страна	Место работы	Должность	Адрес	Контактные данные
11	Камахина Галина Леонидовна	Туркменистан	Проект Bioersity International/UNEP-GEF "In situ/On farm сохранение и использование агробиоразнообразия в Центральной Азии"	Национальный консультант по законодательству	744000 г. Ашхабад, ул. Азади, 65	Тел.: +993 13 734372 E-mail: <a href="mailto:kamakhina@ngo.tm.org">kamakhina@ngo.tm.org</a>
12	Кайимов Абдихалил Каюмович	Узбекистан	Институт генетики и экспериментальной биологии растений Академии наук Республики Узбекистан	Национальный координатор проекта в Узбекистане	102151, Ташкентская обл., Кибрайский р-н, п/я Юкори-Юз	Тел.: +998 71 2257250 Моб.: +998 97 7271506 E-mail 1: <a href="mailto:a.kayimov@mail.ru">a.kayimov@mail.ru</a> E-mail 2: <a href="mailto:abd_uzbek@mail.ru">abd_uzbek@mail.ru</a>
13	Байметов Карим Исаевич	Узбекистан	Отдел плодово-ягодных культур и винограда, Узбекский Научно-исследовательский институт растениеводства	Заведующий, Региональный консультант по агробиоразнообразию	102134, Ташкентская обл., Кибрайский р-н, п/я Ботаника	Тел.: +9983 71 2642374 Моб.: +998 93 5535048 E-mail: <a href="mailto:baymetov40@mail.ru">baymetov40@mail.ru</a>
14	Бутков Евгений Александрович	Узбекистан	Сектор горной лесомелиорации, экологии и защиты леса, Республиканский Научно-производственный центр декоративного садоводства и лесного хозяйства	Заведующий	111104, Ташкентская обл., Ташкентский р-н, п/о Дархан	Тел.1 : +998 71 2257237 Тел. 2: +998 71 2257235 Факс: +998 71 2257180 E-mail: <a href="mailto:nii@les.org.uz">nii@les.org.uz</a>
15	Расулов Алишер Расулович	Узбекистан	Ташкентский Государственный Аграрный Университет	Юрист	100140, Ташкентская обл., ул. Университетская, 2.	Тел.: +998 71 2604800 Факс: +998 71 2603860 E-mail: <a href="mailto:tuag-info@edu.uz">tuag-info@edu.uz</a>

##	Имя	Страна	Место работы	Должность	Адрес	Контактные данные
16	Артыков Улутбек Адылджанович	Узбекистан	Bioversity International	Ассистент Регионального координатора проекта	100000 г. Ташкент ул. Осие, 6 с/о ICARDA, п/я 4564	Тел.: +998 71 2372171 Факс: +998 71 1207120 E-mail: <a href="mailto:u.artikov@cgiar.org">u.artikov@cgiar.org</a>

## Региональный семинар по законодательной базе сохранения агробιοразнообразия, доступа и распределения выгод (ABS)

г. Ташкент, Узбекистан  
22-24 ноября 2010 г.

### ПРОГРАММА

Понедельник, 22 ноября 2010г.		
09:00 – 09:30	Рассмотрение и обсуждение программы и целей семинара, представление участников	<i>М.К. Турдиева</i>
<p><b>Сессия 1: Рассмотрение заключительных отчётов стран по предложениям для совершенствования законодательных баз для <i>in situ/on farm</i> сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей; для поддержания фермеров и местных сообществ в их деятельности по сохранению агробιοразнообразия и признания Прав фермеров</b></p> <p>Презентации каждой страны, сфокусированные на достижениях и результатах, достигнутых в разработке законодательных мер по трем направлениям: <i>in-situ</i> сохранение, поддержка фермеров в сохранении местных сортов и признание Прав фермеров.</p> <p>В частности, осветить следующие вопросы:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• достижения, мотивации и результаты, которые были получены в рамках проекта;</li> <li>• трудности и проблемы, которые отмечены в национальной стратегии и законодательстве;</li> <li>• уроки, полученные в ходе проекта;</li> <li>• рекомендации для дальнейших действий для совершенствования законодательной базы;</li> <li>• рекомендации для регионального сотрудничества в обеспечении рационального использования агробιοразнообразия и исполнения Прав фермеров в регионе.</li> </ul>		
09:30 – 10:00	Рассмотрение достижений и определение задач целей в отношении заключительных отчётов по вопросам законодательства и стратегий	<i>Изабель Лапена</i>
10.00- 10.40	<b>Казахстан</b> Презентация заключительного отчёта по вопросам законодательства и стратегий. (30-минутная презентация + 10-минутное общее обсуждение)	<i>Т. Н. Нурмуратулы</i>
10.40- 11.20	<b>Таджикистан</b> Презентация заключительного отчёта по вопросам законодательства и стратегий. (30-минутная презентация + 10-минутное общее обсуждение)	<i>Т.Дж. Самиев</i>
11:20 – 11:35	<i>Перерыв на кофе/чай</i>	
11:35- 12:15	<b>Кыргызстан</b> Презентация заключительного отчёта по вопросам законодательства и стратегий. (30-минутная презентация + 10-минутное общее обсуждение)	<i>Б.А. Койчуманов</i>
12:15 – 14:00	<i>Обед</i>	
14:00 – 14:40	<b>Туркменистан</b> Презентация заключительного отчёта по вопросам законодательства и стратегий.	<i>Г.Л. Камахина</i>

	(30-минутная презентация + 10-минутное общее обсуждение)	
14:40 – 15:20	<b>Узбекистан</b> Презентация заключительного отчёта по вопросам законодательства и стратегий. (30-минутная презентация + 10-минутное общее обсуждение)	<i>А.К. Кайимов</i>
15:20 – 15:45	Подведение итогов сессии и определение дальнейших действий по отношению заключительных отчётов. Обсуждение между участниками	<i>Изабель Лапена</i>
15:45 – 16:00	<i>Перерыв на кофе/чай</i>	
<p><b>Сессия 2: Доступ и распределение выгод: Соглашения и руководства для распределения выгод в рамках проекта</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Презентация каждой страны о результатах национальных семинаров и предложений/замечаний относительно соглашений, представленных на региональном семинаре (март, 2010 г.);</li> <li>• Обсуждение по определению продукции и выгод, которые были разработаны в рамках проекта и должны быть учтены в определениях соглашений</li> <li>• Рекомендации для разработки Руководства по вопросам доступа и распределения выгод для общего пользования странами региона</li> </ul>		
16:00 – 16:15	<b>Презентация таблицы, объединяющая типы выгод/продуктов, возможных бенефициариев и инструментов совместного использования выгод</b>	<i>М.К. Турдиева</i>
16:15 – 16:45	<b>Соглашение между партнерами в отношении Меморандума о взаимопонимании для обмена информацией</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Представление соглашения между партнерами проекта в отношении свободного доступа к базе данных и обмена публикациями по технологиям выращивания и управления плодовых культур</li> <li>• Рассмотрение Меморандума о взаимопонимании для обмена информацией между партнерами проекта</li> </ul>	<i>Изабель Лапена</i>
16:45 - 17:00	Предложения/замечания от стран в отношении Меморандума о взаимопонимании для обмена информацией (10-минутные презентации каждой страны и общая дискуссия) <ul style="list-style-type: none"> <li>• Казахстан (<i>А.М. Кохметова</i>)</li> <li>• Таджикистан (<i>Т.Дж. Самиев</i>)</li> <li>• Кыргызстан (<i>Б.А. Койчуманов</i>)</li> <li>• Туркменистан (<i>Г.Л. Камахина</i>)</li> <li>• Узбекистан (<i>А.К. Кайимов</i>)</li> </ul>	
17:00 - 17:30	<b>Подведение итогов дня</b>	<i>Изабель Лапена</i>
<b>Вторник, 23 ноября 2010г.</b>		
<b>Сессия 2: Доступ и распределение выгод: соглашения и руководства для распределения выгод в рамках проекта (продолжение)</b>		
9.00 - 9.15	<b>Рассмотрение соглашений в отношении доступа к традиционным знаниям</b> Содержание и цели соглашений по доступу к традиционным знаниям	<i>Изабель Лапена</i>
9.15 - 10.15	Отчеты о результатах национальных семинаров и предложения/замечания в отношении соглашений о доступе к	

	<p>традиционным знаниям (10-минутные презентации каждой страны и общая дискуссия)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Казахстан (А.М. Кохметова)</li> <li>• Таджикистан (Т.Дж. Самиев)</li> <li>• Кыргызстан (Б.А. Койчуманов)</li> <li>• Туркменистан (Г.Л. Камахина)</li> <li>• Узбекистан (А.К. Кайимов)</li> </ul>	
10:15 – 10:30	<i>Перерыв на кофе/чай</i>	
10:45 – 11:00	<p><b>Рассмотрение соглашений в отношении свободного доступа к посадочному материалу плодовых культур и гермоплазмы</b> Содержание и цели соглашения о передаче материалов</p>	Изабель Лапена
11:00 – 12:15	<p>Отчеты о результатах национальных семинаров и предложения/замечания в отношении соглашения о передаче материала (10-минутные презентации каждой страны и общая дискуссия)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Казахстан (А.М. Кохметова)</li> <li>• Таджикистан (Т.Дж. Самиев)</li> <li>• Кыргызстан (Б.А. Койчуманов)</li> <li>• Туркменистан (Г.Л. Камахина)</li> <li>• Узбекистан (А.К. Кайимов)</li> </ul>	
12:15 – 14:00	<i>Обед</i>	
14:00 – 14:15	<p><b>Рассмотрение соглашений в отношении ограниченного доступа к посадочному материалу плодовых культур и гермоплазмы</b> Содержание и цели соглашений по ограниченному доступу:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Определение выгод в рамках проекта и в отношении исполнения предложений о защите Прав фермеров.</li> <li>• Определение предложений о разработке соглашений об условиях для использования гермоплазмы и возможных обязательств по распределению выгод для пользователя.</li> </ul>	Изабель Лапена
14:15 – 15:15	<p>Отчёты о результатах национальных семинаров и предложения/замечания по определению выгод/продукции и содержания соглашений об ограниченном доступе к посадочному материалу плодовых культур и гермоплазмы (10-минутные презентации каждой страны и общая дискуссия)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Казахстан (А.М. Кохметова)</li> <li>• Таджикистан (Т.Дж. Самиев)</li> <li>• Кыргызстан (Б.А. Койчуманов)</li> <li>• Туркменистан (Г.Л. Камахина)</li> <li>• Узбекистан (А.К. Кайимов)</li> </ul>	
15:15 – 15:30	<i>Перерыв на кофе/чай</i>	
15:30 – 15:45	<p><b>Рассмотрение механизмов в отношении к ограниченному доступу к информации</b> Содержания и цели соглашений об ограниченном доступе к информации: база данных по местным сортам плодовых культур и их диких сородичей; доступ к технологиям выращивания и управления плодовыми культурами и учебные материалы</p>	Изабель Лапена
15:45 –	Отчеты по результатам национальных семинаров и	

16:45	предложения/замечания в отношении соглашений об ограниченном доступе к информации (10-минутные презентации каждой страны и общая дискуссия)  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Казахстан (А.М. Кохметова)</li> <li>• Таджикистан (Т.Дж. Самиев)</li> <li>• Кыргызстан (Б.А. Койчуманов)</li> <li>• Туркменистан (Г.Л. Камахина)</li> <li>• Узбекистан (А.К. Кайимов)</li> </ul>	
16:45 – 17:15	<b>Подведение итогов сессии и определение дальнейших действий в отношении разработки инструментов доступа и распределения выгод</b>	Изабель Лапена
18:30	Ужин в ресторане «Сарбон»	
<b>Среда, 24 ноября 2010г.</b>		
<b>Сессия 3: Региональное сотрудничество между партнерами проекта, основанное на инструментах распределения выгод.</b>		
9:00 – 10:00	<b>Определение регионального сотрудничества по обмену выгод и информации между партнерами</b> Общее обсуждение	М.К. Турдиева/ Изабель Лапена
10:00 – 10:15	<i>Перерыв на кофе/чай</i>	
<b>Сессия 4: Разработка плана работ на период продления срока действия проекта</b>		
10:15 – 10:30	<b>Разработка плана действий, на период продления срока действия проекта (1 год)</b>	М.К. Турдиева
10:30 – 11:30	<b>Предложения стран для включения в плана действий и общее обсуждение</b>  <ul style="list-style-type: none"> <li>• Казахстан (А.М. Кохметова)</li> <li>• Таджикистан (Т.Дж. Самиев)</li> <li>• Кыргызстан (Б.А. Койчуманов)</li> <li>• Туркменистан (Г.Л. Камахина)</li> <li>• Узбекистан (А.К. Кайимов)</li> </ul>	
11:30 – 12:15	<b>Подведение итогов семинара и следующие шаги</b>	М.К. Турдиева / Изабель Лапена
12:15 – 14:00	<i>Обед</i>	
14:00 – 14:30	<b>Закрытие семинара</b>	М.К. Турдиева/ Изабель Лапена



**ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ ПО АНАЛИЗУ И УЛУЧШЕНИЮ  
ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ**

*Изабель Лапена,  
Региональный консультант по доступу и распределению выгод,  
Biodiversity International*

**ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ ПО АНАЛИЗУ  
И УЛУЧШЕНИЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ  
БАЗЫ: РАССМОТРЕНИЕ ДОСТИЖЕНИЙ И  
ОПРЕДЕЛЕНИЕ ЗАДАЧ**

**Изабель Лапена**  
Региональный консультант по Доступу и Распределению Выгод  
Biodiversity International

Региональный семинар по законодательству,  
22 ноября 2010г.  
Ташкент, Узбекистан

**Обзор достижений**

- ВАЖНОСТЬ ПРОДВИЖЕНИЙ ПО УЛУЧШЕНИЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ КАСАТЕЛЬНО ПРОЕКТА *IN SITU*
- ОПИСАНИЕ ПРОДВИЖЕНИЙ В ДАННОЙ ОБЛАСТИ ПОЗВОЛЯЕТ ОПРЕДЕЛИТЬ СИТУАЦИЮ И РЕКОММЕНДАЦИИ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ *IN SITU* В БУДУЩЕМ
- ПОЗВОЛЯЕТ ОКАЗЫВАТЬ ПОМОЩЬ ДРУГИМ СТРАНАМ В УЛУЧШЕНИИ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

## **ОТЧЕТЫ ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ:**

### **А) ПО СЛЕДУЮЩЕЙ СТРУКТУРЕ СОДЕРЖАНИЯ**

#### **1. ОГЛАВЛЕНИЕ**

#### **2. ВВЕДЕНИЕ**

В введении описывается богатство местных сортов и диких видов плодовых культур и важность сохранения агробиоразнообразия в стране

#### **3. ОПИСАНИЕ ДОСТИЖЕНИЙ ПО УЛУЧШЕНИЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ, КАСАТЕЛЬНО СОХРАНЕНИЯ АГРОБИОРАЗНООБРАЗИЯ:**

##### **- ОПИСАНИЕ ОСНОВНЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ АКТОВ**

- Какие законодательные инструменты/меры существуют для сохранения агробиоразнообразия/диких видов

• Важность данных законодательных актов и определение пробелов в законодательной базе

##### **- ОПИСАНИЕ СТАТУС ВЫПОЛНЕНИЯ ДАННЫХ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ИНСТРУМЕНТОВ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ АГРОБИОРАЗНООБРАЗИЯ**

- ОЧЕНЬ ВАЖНО ДОПОЛНИТЬ СОДЕРЖАНИЕ С НОВЫМИ РЕФОРМАМИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯМИ, РАЗРАБОТАННЫХ В РАМКАХ ПРОЕКТА
- ОПРЕДЕЛИТЬ КАКИЕ КОНКРЕТНЫЕ ИЗМЕНЕНИЯ В ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВЕ ЯВЛЯЮТСЯ РЕЗУЛЬТАТАМИ ПРОЕКТА
- -ПРЕДЛОЖЕНИЕ:
  - В ПРИЛОЖЕНИИ НУЖНО ВКЛЮЧИТЬ: СПИСОК ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО УЛУЧШЕНИЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА И СТАТЬИ;
  - В ПРИЛОЖЕНИИ НЕОБХОДИМО ВКЛЮЧИТЬ ЗАКОНЫ О ТРАДИЦИОННЫХ ЗАНЯТИЯХ, О РЕФОРМАХ ПО АВТОРСКОМУ ПРАВУ И Т.Д., КОТОРЫЕ МОГУТ БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ ДЛЯ ОСТАЛЬНЫХ СТРАН В РЕГИОНЕ

#### 4. ВАЖНОСТЬ ДРУГИХ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ АКТОВ, КОТОРЫЕ МОГУТ ВЛИЯТЬ НЕГАТИВНО НА СОХРАНЕНИЕ АГРОБИОРАЗНООБРАЗИЯ И СПОСОБСТВОВАТЬ ИЗЧЕЗНОВЕНИЮ МЕСТНЫХ СОРТОВ/ ПЛОДОВЫХ САДОВ:

- ОБЪЯСНИТЬ ПОЧЕМУ ОНИ ВАЖНЫ
- ОБРАЗЦЫ:
  - ЗАКОНЫ О СЕМЕНОВОДСТВЕ: Процесс поставки семян? Существует ли свобода при выборе культур?;
  - ЗАКОНЫ О ЗЕМЛЕ
  - МОНОПОЛИЯ НА РЫНКЕ ХЛОПКА И ПШЕНИЦЫ
  - СУБСИДИИ
  - ОБЕСПЕЧЕНИЕ ВОДНЫМИ РЕСУРСАМИ ДЛЯ ВЫРАЩИВАНИЯ НЕСКОЛЬКО КОММЕРЧЕСКИХ КУЛЬТУР

**5. ИЗВЛЕЧЕННЫЕ УРОКИ И РЕКОМЕНДАЦИИ НА БУДУЩЕЕ:**

- ВОСПОЛНИТЬ/ИСПРАВИТЬ ПРОБЕЛЫ
- СОЗДАТЬ СТИМУЛЫ ДЛЯ СОХРАНЕНИЯ АГРОБИОРАЗНООБРАЗИЯ
- ВКЛЮЧИТЬ РЕКОМЕНДАЦИИ, РАССМОТРЕННЫЕ НА ВТОРОМ СЕМИНАРЕ
- РАЗРАБОТАТЬ КОНКРЕТНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

**6. РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ РЕГИОНАЛЬНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА**

**ОТЧЕТЫ ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ:**

**В) ПРЕДСТАВИТЬ НА РАССМОТРЕНИЕ**

- ОПИСАНИЕ СИТУАЦИИ ^ ВОЗМОЖНОСТИ ПРИМЕНЕНИЯ?

- ПРИМЕР: ПО ПОДДЕРЖКЕ ФЕРМЕРОВ:

1. Представить краткую информацию о фермере, занимающимся выращиванием плодовых культур и устойчиво их использует (например: фермерское домохозяйство?; своя земля или арендует ?; средняя площадь; доступ на рынок и т.д.)

2. Привести результаты анализа факторов, которые могут негативно влиять на фермеров, занимающихся выращиванием плодовых культур и сохранением диких плодовых видов

- a) воздействие на фермеров;

- b) позитивные воздействия системы;

- c) недостатки системы;

- d) предложения, чтобы изменить ситуацию и стимулировать сохранение и устойчивое использование.

3. Завершить текст с набором рекомендаций для поддержки фермеров – хранителей агробιοразнообразия

## ОТЧЕТЫ ПО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ:

### С) ЦЕЛЬ: ОПУБЛИКОВАНИЕ И РАСПРОСТРАНЕНИЕ ОТЧЕТОВ

#### ВАЖНОСТЬ ОТЧЕТОВ ПО УЛУЧШЕНИЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА

- ПЕРВЫЙ РАЗ ИЗУЧАЕТСЯ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО ПО АГРОБИОРАЗНООБРАЗИЮ В ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ
- ВАЖНОСТЬ ВНЕДРЕНИЕ КОМПОНЕНТА ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА В ПРОЕКТ ПО IN SITU СОХРАНЕНИЮ
- МОЖЕТ СЛУЖИТЬ КАК БАЗА ДЛЯ ДЕЙСТВИЙ, ЛИЦ, ПРИНИМАЮЩИХ РЕШЕНИЯ И ОРГАНИЗАЦИЙ ГРАЖДАНСКОГО ОБЩЕСТВА
- МОЖЕТ СЛУЖИТЬ КАК МОДЕЛЬ ДЛЯ ДРУГИХ СТРАН
- МОЖЕТ СЛУЖИТЬ ДЛЯ РАЗРАБОТКИ БУДУЩИХ ЗАКОНОПРОЕКТОВ И ИЗМЕНЕНИЙ В ПОЛИТИКЕ
- СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА, РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ОБЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМИРОВАННОСТЬ
- ДРУГИЕ ПРОЕКТЫ ПО СОХРАНЕНИЮ АГРОБИОРАЗНООБРАЗИЯ МОГУТ ССЫЛАТЬСЯ
- РУКОВОДЯЩИЙ КОМИТЕТ ПРОЕКТА ПРИДАЕТ ВАЖНОЕ ЗНАЧЕНИЕ ОТЧЕТАМ ПО УЛУЧШЕНИЮ ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ БАЗЫ

СПАСИБО  
[i.lapena@cgiar.org](mailto:i.lapena@cgiar.org)



Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Казахстане

Т.Н. Нурмуратулы,

Национальный координатор проекта



Региональный семинар по  
законодательной базе  
сохранения  
агробιοразнообразия, доступа и  
распределения выгод (ABS)

г. Ташкент, Узбекистан  
22-24 ноября 2010 г.



Основные законодательные акты РК в области сохранения дикорастущих сородичей плодовых культур

- «Об охране окружающей среды», 1997 г.
- «Об экологической экспертизе», 1997 г.
- Лесной кодекс, 2003 г.
- Земельный кодекс, 2003 г.
- Водный кодекс, 2003 г.
- «Об особо охраняемых природных территориях» (2006),
- Концепция устойчивого развития, 2006 г.
- Экологический кодекс, 2006 г.
- «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты РК по вопросам ООПТ», 2008 г.



Подготовлена концепция проекта  
«Об охране растительного мира» и  
представлена в Комитет лесного и  
охотничьего хозяйства Минсельхоза РК



**Постановлением  
Правительства  
Республики  
Казахстан от 30  
апреля 2010 года  
№ 370  
создан  
«Жонгар-  
Алатауский  
государственный  
национальный  
природный парк»**

Основные Законы РК, регулирующие деятельность крестьянских (фермерских) хозяйств:

- «О крестьянском (фермерском) хозяйстве», 1998 г.
- «Об охране селекционных достижений», 1999 г.
- «О хозяйственном товариществе», 1999 г.
- «О финансовом лизинге», 2000 г.
- «О сельскохозяйственных товариществах и их ассоциациях (союзах)», 2000 г.
- «О карантине растений», 2002 г.
- «О защите растений», 2002 г.
- «О семеноводстве», 2003 г.
- «О сельском потребительском кооперативе водопользователей», 2003 г.
- «О кредитных товариществах», 2003 г.

Основные Законы РК, регулирующие деятельность крестьянских (фермерских) хозяйств (продолжение):

- «О микрокредитных организациях», 2003 г.
- Земельный кодекс РК, 2003 г.
- Лесной кодекс РК, 2003 г.
- Водный кодекс РК, 2003 г.
- «Об обязательном страховании в растениеводстве», 2004 г.
- «О государственном регулировании развития агропромышленного комплекса и сельских территорий», 2005 г.
- «О частном предпринимательстве», 2006 г.
- «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Казахстан по вопросам продовольственной безопасности», 2009 г.



**Объемы  
государственной поддержки (субсидии) развития  
плодоводства и виноградарства ( по данным Минсельхоза РК)**

<b>Показатели</b>	<b>2007 г.</b>	<b>2008 г.</b>	<b>2009 г.</b>	<b>2010 г.</b>
<b>Государственные инвестиции (на закладку новых садов и содержание питомников)</b>	<b>800 млн. тенге (7 млн. 200 тысяч долларов США)</b>	<b>1551,7 млн. тенге (более 13 млн. долларов США)</b>	<b>2 408,4 млн. тенге (около 16 млн. долларов США)</b>	<b>1513,0 млн. тенге (около 11 млн. долларов США)</b>

**Площади садов, заложенных в 2007-2010 гг. за счет средств республиканского бюджета (субсидии)**

	<b>2007 г.</b>	<b>2008 г.</b>	<b>2009 г.</b>	<b>2010 г.</b>	<b>Общая площадь</b>
<b>Плодовые</b>	<b>509,6 га</b>	<b>2 584 га</b>	<b>4 525,4 га</b>	<b>1 706,5 га</b>	<b>9 025,5 га</b>
<b>Виноград</b>	<b>695 га</b>	<b>1 106,9 га</b>	<b>638,7 га</b>	<b>915 га</b>	<b>3 355,6 га</b>

Благодарим за внимание



Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Кыргызстане

*Койчуманов Б.Э.,*

*Ответственное лицо по законодательству*





## Достижения в рамках проекта

### Проведен обзор, анализ и выявление пробелов национального законодательства Кыргызской Республики:

- в области особо охраняемых территорий (далее ООПТ), лесного законодательства по сохранению дикорастущих сородичей плодовых культур на охраняемых территориях и лесных землях (*in-situ* сохранение);
- регулирующего правовые отношения, возникающие в процессе создания и функционирования крестьянских (фермерских) хозяйств и некоторых законодательных актов, направленных на установление и защиту прав фермеров, особенно занимающихся сохранением и распространением местных сортов сельскохозяйственных культур.

3

## Основные законодательные акты КР об ООПТ и биоразнообразии:

- Лесной кодекс Кыргызской Республики от 29.06.1999 года № 66;
- Земельный кодекс Кыргызской Республики от 2.06.1999 года №45;
- Закон КР «Об особо охраняемых природных территориях» от 28.05.1994 года № 1561;
- Закон КР «О присоединении КР к Конвенции о биологическом разнообразии» от 26.07.1996 года № 40;
- Закон КР «Об охране окружающей среды» от 13.05.1999 года № 53;
- Закон КР «О животном мире» от 13.05.1999 года № 59;
- Закон КР «О биосферных территориях в Кыргызской Республике» от 9.06.1999 г. № 48;
- Закон КР «Об охране и использовании растительного мира» от 20.06.2001 года № 53;
- Кодекс КР об административной ответственности, Уголовный кодекс КР.

4

## Международные конвенции

- Конвенция о биологическом разнообразии от 3-14 июня 1992 года г. Рио-де-Жанейро (ратифицирована Законом КР от 26 июля 1996 года № 40);
- Конвенция по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание особенно в Африке от 12 сентября 1994 года г. Париж (ратифицирована Законом КР от 21 июля 1999 года № 85);
- Рамочная Конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата от 9 мая 1992 года г. Нью-Йорк (ратифицирована Законом от 14 января 2000 г. № 11);
- Конвенция по международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (CITES), подписанная 3 марта 1973 года в городе Вашингтон (Закон Кыргызской Республики от 30 ноября 2006 года № 192).

5

## Основные законодательные акты КР о фермерском хозяйстве:

- "Гражданский кодекс Кыргызской Республики" от 8 мая 1996 года № 15;
- Земельный кодекс Республики Кыргызстан" от 2 июня 1999 года № 45;
- Закон КР "О крестьянском (фермерском) хозяйстве" от 3 июня 1999 года № 47;
- Закон Кыргызской Республики «Об управлении землями сельскохозяйственного назначения» от 11 января 2001 года № 4;
- Закон КР «О правовой охране селекционных достижений» от 13 июня 1998 года № 79;
- Закон КР «Об охране традиционных знаний» от 31 июля 2007 года № 116.

6



## Основные законодательные акты КР об ООПТ и биоразнообразии:

- определяют правовой статус ООПТ, лесхозов и порядок их образования;
- устанавливают порядок пользования природными ресурсами на ООПТ, государственном лесном фонде (ГЛФ);
- устанавливают нормы и требования по охране окружающей среды, ГЛФ при осуществлении хозяйственной и иной деятельности;
- определяют виды экологических правонарушений (лесонарушений), меры ответственности и порядок привлечения к ответственности;
- устанавливают порядок возмещения ущерба, нанесенного природным ресурсам и комплексам в результате незаконных действий юридических и физических лиц;
- определяют принципы международной сотрудничества в области сохранения биоразнообразия, развития сети ООПТ, лесных экосистем и ряд других вопросов.

7

## Основные законодательные акты КР о фермерском хозяйстве:

- создают правовую основу для организации и функционирования фермерских хозяйств;
- четко регламентируют права и обязанности фермерского хозяйства, Главы фермерского хозяйства, государственных органов и органов местного самоуправления;
- гарантируют всем фермерам равные права на доступ и использование земли, доступ к генетическим ресурсам, на сохранение и обмен репродуктивного материала, на получение выгод от использования генетических ресурсов, на свободу выбора культуры или сорта для выращивания, на распоряжение результатами своих работ.

8



## В основных законодательных актах КР об ООПТ и биоразнообразии:

- Не отражены вопросы участия местного населения в процессах планирования, организации и функционирования ООПТ;
- не четко определены компетенции органов местного самоуправления и государственных администраций, госоргана охраны окружающей среды в области *in situ/on farm* сохранения биоразнообразия;
- не отрегулированы вопросы использования потенциала ООПТ и ГЛФ для развития экотуризма, резервирования территорий для развития сети ООПТ, сохранения отдельных видов и другие.

9

## Основные законодательные акты КР о фермерском хозяйстве:

- не отражают механизма решения проблем, возникающих в процессе организации и работы ФХ, недостаточно проработаны механизмы предоставления государственной поддержки сельским товаропроизводителям;
- статьи имеют отсылочные нормы, «в установленном порядке, в соответствии с Гражданским кодексом, Налоговым кодексом и т.д.», что затрудняет прямое использование фермерами законодательства о ФХ;
- право на доступ к генетическим ресурсам ясно не признано, хотя для фермеров не существуют жестких правовых преград в доступе к генетическим ресурсам, за исключением ограниченных в обороте или засекреченных законом ресурсов.

10

## Уроки, полученные в ходе проекта

- Систематизированный подход, охватывающий рассматриваемые вопросы *in situ/on farm* сохранения и распространения ГРР, защиты прав фермеров на основе всестороннего анализа национального законодательства, НПА и опыта международных организаций;
- Необходимость унификации (гармонизации) национальных законодательств, положений и правил в целях развития регионального сотрудничества по данным вопросам.

11

## Основные рекомендации в Закон Кыргызской Республики о ООПТ:

- упорядочить категории особо охраняемых природных территорий в соответствии с системой категорий Международного союза охраны природы (МСОП);
- для обеспечения прозрачности и доступности, информированности населения необходимо заложить нормы для участия общественности в процессы планирования, организации и функционирования ООПТ;
- с учетом обязательств страны перед Конвенциями в области сохранения биоразнообразия, оценки воздействия на окружающую среду и Орхусской, ввести в проект закона об ООПТ их основные принципы;
- закрепить в законопроекте Раздел о Трансграничных охраняемых природных территориях, их режиме, а также экологических коридорах.

12



## Основные рекомендации в Закон КР о фермерском хозяйстве:

- необходимо заложить нормы, предусматривающие поддержку сельскохозяйственным товаропроизводителям;
- необходимо заложить нормы, направленные на развитие фермерских хозяйств, заинтересовывающие фермеров, заниматься оп facti сохранением и распространением плодовых культур и их диких сородичей, сохранением и распространением местных сортов сельскохозяйственных культур.

13

## Опыт по внедрению новых подходов и принципов

- Имеется определенный опыт по внедрению при поддержке Кыргызско-Швейцарской программы ЛесИК Общинного ведения лесного хозяйства (ОВЛХ). Под ОВЛХ передано 3663, 1 га земель ГЛФ, заключено 932 договора, более 2880 человек обеспечены дополнительными рабочими местами.
- На основе анализа внедрения ОВЛХ при поддержке Японского Агентства по международному сотрудничеству (JICA) внедряются принципы Совместного управления лесными ресурсами (СУЛ).

14

## Достижения в области сохранения биоразнообразия

- Государственным агентством охраны окружающей среды и лесного хозяйства при Правительстве Кыргызской Республики (Госагентство) разработана новая Стратегия сохранения биоразнообразия и План мероприятий по сохранению биоразнообразия на период 2011-2015 г.г.
- В план мероприятий по сохранению биоразнообразия на период 2011-2015 г.г., в целях охвата разнообразия диких сородичей плодовых культур, были включены мероприятия по созданию госзаповедников и Государственных природных национальных парков (ГПНП). В 2009 году образованы госзаповедник «Саркент» и ГПНП «Сурматаш», в 2010 году Временное Правительство КР приняло постановление об одобрении создания Госзаповедника «Дашман» и ГПНП «Авлетим».

15

## Достижения в области законодательства об ООПТ

- Жогорку Кенешем Кыргызской Республики IV созыва принят в первом чтении (20 января 2010 года) проект Закона «Об особо охраняемых природных территориях» - «Об ООПТ».
- В проект нового Закона КР «Об ООПТ» включены нормы о in-situ сохранении диких сородичей плодовых культур на охраняемых территориях, учтены часть рекомендаций.

16



## Достижения в области законотворчества

- нормы о in-situ сохранении диких сородичей плодовых культур и об использовании генетических и биологических ресурсов включены в Главу 24 «Доступ к генетическим и биологическим ресурсам» проекта нового Экологического кодекса КР, который был принят Жогорку Кенешем КР, но получил вето б.Президента КР.
- разработан проект Закона о внесении дополнений и изменений в Лесной кодекс КР, в котором в перечень особо ценных древесных пород Лесного кодекса КР (статья 57-1) включены яблоня Кыргызов и облепиха.

17

## Достижения в области законотворчества

### **Разрабатываются проекты Законов КР:**

- «О внесении дополнений в Закон «О местном самоуправлении и местных государственных администрациях»,
- «О внесении дополнений в Закон «О крестьянских (фермерских) хозяйствах» от 3 июня 1999 года № 47, направленные на усиление ответственности государственных органов и органов местного самоуправления за нарушение прав фермеров и расширение полномочий объединений фермеров при защите их прав, а также предусматривающие поддержку сельскохозяйственным товаропроизводителям, занимающимся оп factm сохранением местных сортов сельскохозяйственных культур .

18

## Достижения в области разработки НПА

- Разрабатывается новый Национальный План действий по развитию лесных экосистем на 2011-2015 г.г., в который планируется включить нормы о создании лесной среды в орехоплодовых лесах, так как населением, после введения моратория на рубку ореха, на топливо был вырублен подлесок (яблоня, слива, алыча, клен и другие сопутствующие породы второго и третьего ярусов);
- разрабатываются буклеты в целях информирования населения о нормах Закона КР «Об охране традиционных знаний» от 31 июля 2007 года № 116.

19

## Что планируется

- После формирования нового Парламента и Правительства КР завершить работу по обсуждению, согласованию и принятию НПА, разработанных в рамках реализации проекта и направленных на *in situ/on farm* сохранение и распространение местных сортов сельскохозяйственных культур и их диких сородичей;
- Доработать и организовать согласование и подписание соглашения о доступе и обмене информацией между национальным исполнительным агентством и партнерами проекта.

20

## Рекомендации для регионального сотрудничества

- Провести целенаправленную работу по гармонизации национальных законодательств стран Центрально-Азиатского региона, регулирующих отношения в области *in situ/on farm* сохранения и распространения местных сортов сельскохозяйственных культур и их диких сородичей.

21



- Благодарим за внимание

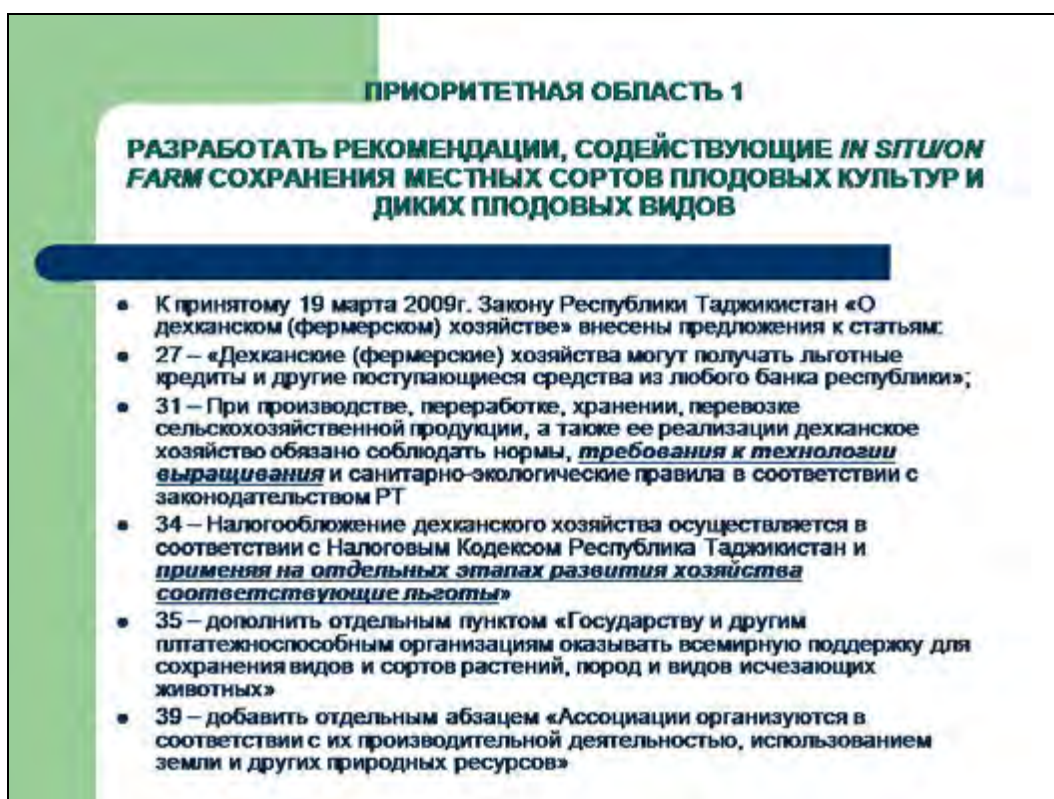
22



Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Таджикистане

Т.Дж. Самиев,

Национальный консультант по законодательству





## **ПРИОРИТЕТНАЯ ОБЛАСТЬ 1**

### **РАЗРАБОТАТЬ РЕКОМЕНДАЦИИ, СОДЕЙСТВУЮЩИЕ *IN SITU/ON FARM* СОХРАНЕНИЯ МЕСТНЫХ СОРТОВ ПЛОДОВЫХ КУЛЬТУР И ДИКИХ ПЛОДОВЫХ ВИДОВ**

- В 2003 году Правительством РТ утверждена «Национальная стратегия по биоразнообразию» в разработке, которой принимали участие НОРП

## **ПРИОРИТЕТНАЯ ОБЛАСТЬ 1**

### **РАЗРАБОТАТЬ РЕКОМЕНДАЦИИ, СОДЕЙСТВУЮЩИЕ *IN SITU/ON FARM* СОХРАНЕНИЯ МЕСТНЫХ СОРТОВ ПЛОДОВЫХ КУЛЬТУР И ДИКИХ ПЛОДОВЫХ ВИДОВ**

- по улучшению инвестиционного климата,
- реализации продукции с целью сохранения и использования для фермеров,
- представлению льготных условий за сохранение видов, форм и сортов растений,
- организации Ассоциации фермеров согласно производственной деятельности,
- по использованию земли, воды, природных ресурсов и материальных ценностей.

В августе 2010г. Институтом экономики сельского хозяйства Академии сельскохозяйственных наук РТ намечается:

- разработка механизма определения моральной и материальной ценностей видов, сортов, форм плодовых культур и их диких сородичей,
- материальное поощрение фермеров за оценку и распространение ценных форм, видов и сортов

- Национальной Ассоциацией Фермерских Хозяйств, Национального отдела реализации проекта (НОРП) и партнерами на основании анализа состояния дел по сохранению сортов и форм плодовых культур и их диких сородичей до августа 2010г. **будут представлены предложения по усовершенствованию имеющихся законов «О селекционных достижениях» касающихся данного вопроса.**

- **Институтом Ботаники Академии Наук Республики Таджикистан, Республиканским обществом охраны природы, Национальным отделом реализации проекта (НОРП) и партнерами проведен анализ состояния пород, видов и форм плодовых культур и их диких сородичей на местах произрастания и даны предложения созданной в настоящее время Комиссии по разработке переиздаваемой Красной книги Таджикистана (2-е издание) включить исчезающие дикие виды винограда, граната, алычи.**

## **ПРИОРИТЕТНАЯ ОБЛАСТЬ 2**

### **ПРОАНАЛИЗИРОВАТЬ И РАЗРАБОТАТЬ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ПРАВ ФЕРМЕРОВ**

- **Обеспечить неприкосновенность деятельности фермерских хозяйств при сохранении и выращивании видов и форм плодовых культур и их диких сородичей на законодательно-правовом уровне и доведения ее до сведения других фермеров.**
- **Возможности получения поддержки хозяйств от многолетних программ развития отрасли садоводства и сочетания деятельности Отдела Реализации данного Проекта и Международных организаций, работающих в Республике Таджикистан.**



- Даны предложения о выдаче патента на сорт, форму и технологию представляемых фермерами.
- Представление фермерам Реестры перечня сортов и гибридов, а также дикорастущих форм плодовых культур.

### **ПРИОРИТЕТНАЯ ОБЛАСТЬ 3**

#### **РАЗРАБОТАТЬ МЕХАНИЗМ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ВЫГОД СРЕДИ ПАРТНЕРОВ**

- Разрабатываются типовые формы о сотрудничестве фермеров с фермерами, фермеров с научно- исследовательскими учреждениями и заинтересованными юридическими и физическими лицами;
- методика распределения прибыли и внедрить ее в фермерских хозяйствах.

## Трудности по реализации законодательных актов по сохранению агробиоразнообразия



## Трудности по реализации законодательных актов по сохранению агробиоразнообразия





## Трудности по реализации законодательных актов по сохранению агробиоразнообразия



Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Туркменистане

Г.Л. Камахина,

Национальный консультант по законодательству

## **ТУРКМЕНИСТАН**

**ПРЕЗЕНТАЦИЯ  
ДОСТИГНУТОГО ПРОГРЕССА В ПОДГОТОВКЕ  
ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ ИНИЦИАТИВ  
ПО ВОПРОСАМ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЯ НАЦИОНАЛЬНОГО  
ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА И ПРАВ ФЕРМЕРОВ  
(2008 – 2010 гг)**

Камахина Г.Л.,  
национальный эксперт

Региональный семинар  
по вопросам доступа и совместного использования выгод  
Ташкент, Узбекистан  
23-25 марта 2010 г

**В соответствии  
с национальным планом работ, согласованном на  
Региональном семинаре по вопросам  
Законодательства (ноябрь 2008) и Региональном  
семинаре по Правам Фермеров (апрель 2009),**

**национальный отдел реализации проекта в  
Туркменистане представляет Презентацию  
Успехов и Достижений за отчетный период в трех  
кварталах**

ПЕРВАЯ НОМИНАЦИЯ

**УРОВЕНЬ ДОСТИЖЕНИЯ УСПЕХОВ В  
ПОДГОТОВКЕ ЗАКОНОДАТЕЛЬНЫХ  
ИНИЦИАТИВ ТУРКМЕНИСТАНА**

Национальный отдел реализации проекта по законодательству, выполняя национальные задачи по программе работ, связанной с улучшением сохранения диких сородичей (in situ), поддержкой фермеров (on farm), сохранением местного разнообразия плодовых культур, признанием и защитой прав фермеров Туркменистана,

**проделал следующий объем работ**

ПЕРВАЯ НОМИНАЦИЯ

В 2008 году в г. Ашхабаде были проведены тренинги для лиц, принимающих решения по трем темам: **«Особенности сохранения биоразнообразия Туркменистана», «Юридические аспекты сохранения генетических ресурсов растений» и «Нормативно-правовые акты по биобезопасности».**



## **ПЕРВАЯ НОМИНАЦИЯ**

Подготовлен, отредактирован и сдан в  
Региональный офис Проекта (Ташкент)  
заключительный вариант

**«Отчет Туркменистана по анализу  
национального законодательства по  
вопросам охраны/защиты прав фермеров»  
(апрель 2009 г).**

**В Приложении к Отчету представлены две  
концепции законодательной инициативы**

**«Об охране прав фермеров и механизму  
распределения выгод при выращивании  
плодовых культур и их диких сородичей в  
Туркменистане»**

**«О мерах по поддержанию фермерских  
хозяйств, занимающихся выращиванием  
местных сортов плодовых культур и их диких  
сородичей»**

Подготовлен рабочий документ  
**«К правовому обеспечению прав  
фермеров для устранения пробелов,  
существующих в проектах новых  
законов»** (Лесной Кодекс, О семенах, О правовой  
охране селекционных достижений и ООПТ)

Рассмотрены пробелы, существующие в  
новой редакции законодательных  
документах Туркменистана по охране  
растительных генетических ресурсов и  
фермерского права

Для новой редакции *Лесного Кодекса*  
**дано обоснование** необходимости  
**признания права фермеров** на участие  
в сохранении генетического  
разнообразия диких сородичей  
плодовых культур на лесных  
охраняемых природных территориях  
(национальных парках)  
и **рассмотрены пробелы**,  
существующие в действующем  
законодательстве по ООПТ



Для регулирования правовой охраны интеллектуальной собственности селекционных достижений рассмотрены пробелы,

существующие в действующем законе «О семенах» и проекте нового закона «О правовой охране селекционных достижений»

Дано обоснование необходимости признания защиты прав фермеров и фермерских хозяйств на сохранение генетического разнообразия местных сортов плодовых культур и их диких сородичей и разработаны соответствующие 15 предложений

Разработаны пакет конкретных предложения к признания права фермеров и фермерских хозяйств на участие в сохранении генетического разнообразия диких сородичей плодовых культур на **особо охраняемых природных территориях** и высказаны **7 предложений** по правовому реформированию сети ООПТ

Представлены предложения к юридической защите лесных генетических ресурсов в новой редакции «Лесного кодекса Туркменистана»

Даны конкретная рекомендация для включения диких плодовых видов в **Перечень особо ценных древесных видов** (предложено 358 видов растений: деревья, кустарники и полукустарники) при утверждении новой редакции Лесного Кодекса. Выделен приоритет охраны особо ценных **16 пород** лесных древесных видов.



Две концепции двух выше изложенных проектных предложении были объединены и представлены в качестве единого документа –

**«Об охране прав фермеров, мерах по оказанию поддержки фермерских хозяйств и механизму распределения выгод при выращивании плодовых культур и их диких сородичей в Туркменистане»**

### **Модуль учебной программы**

**«Повышение уровня правовых знаний фермеров Туркменистана, выращивающих плодовые культуры и их дикие сородичи»**

#### **Содержание модуля:**

**1** - Структура программы тренинга; **2** - План проведения тренинга; **3** - Содержание раздаточного материала (буклеты, карточки ролевых игр); **4** - Описание места проведения тренинга и метода обучения; **5** - План проведения тренинга; **6** - Презентация результатов тренинга *(краткий обзор пройденного материала; повторение основных ключевых моментов обучения; оценка курса тренинга)*

## Инструкция

проведения теоретической части курса (лекции)

- 1 - «Генетические ресурсы плодовых культур Туркменистана и их диких сородичей»
- 2 - «Современная законодательная база, стимулирующая развитие фермерского хозяйства и выращивание местного агробιοразнообразия»
- 3 - «Основные компоненты фермерского права»

Приводится текст лекций.

В заключении - Презентация результатов тренинга

## Инструкция

проведения практической части курса (ролевые игры)

**Ролевые игры** на практическом примере подкрепляли соответствующий раздел Лекции

### Темы ролевых игр

- 1 - Модель выбора сорта плодовой культуры (*спрос с фермера как производителя и потребителя сорта*)
- 2 - Рыночный стимул выращивания стародавнего сорта
- 3 - Рыночные ценности агробιοразнообразия
- 4 - Право фермера на селекционные достижения

Перед каждой ролевой игрой была поставлена цель и обсуждены с фермерами выводы. Приводится текст ролевых игр.



## **Раздаточный материал**

### **Брошюры**

*«Местные плодовые культуры и их значение в сохранении генетического потенциала страны»,  
«Существующая законодательная база по защите прав фермеров», «Что такое фермерское право»*

### **Карточки ролевых игр**

#### **Вопросник оценки курса тренинга:**

*общая оценка курса тренинга, оценка содержания курса и методов обучения, оценка процесса обучения, оценка сильных и слабых сторон курса*

**Приводится текст материалов брошюр и вопросника**

## **ВТОРАЯ НОМИНАЦИЯ**

### **ТРУДНОСТИ**

**В РАБОТЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ ПАРТНЕРОВ  
НА МЕСТАХ**

## ПОТЕНЦИАЛ

национального отдела реализации проекта  
по вопросам Законодательства  
представлен в лице **одного эксперта**

Действующий **визовый режим** между  
Узбекистаном и Туркменистаном  
ограничил возможность привлечения других  
экспертов для участия их в работе  
Региональных семинаров

## Специалисты

юридического и природоохранного  
профиля, **не прошедшие**  
**соответствующей программы обучения**  
на Региональных семинарах,  
не смогли без соответствующей  
подготовки подключиться на ходу к  
выполнению поставленных задач



## Отсутствие

регистрации нового **Национального  
Исполнительного Агенства (НИА)**  
ограничило возможность привлечения к  
**работе всех национальных партнеров** (научно-  
исследовательские Институты АН и Министерства охраны природы,  
Министерство юстиции, Меджлис и другие организации)

Необходимы соответствующие  
пригласительные письма, завизированные  
руководством НИА

Срок действия Национальной Стратегии по  
Биоразнообразию (СПДСБ)  
заканчивается в конце 2010 г

В стране выполнен аналитический отчет  
**«Мониторинг и оценка эффективности  
выполнения стратегии и плана действий  
по сохранению биоразнообразия»** за  
период 2002-2007 г

Обсуждение новой редакции Стратегии в  
рамках Минприроды пока не планировалось

## РЕКОМЕНДАЦИЯ

представить для широкого обсуждения  
подготовленную законодательную инициативу  
правового акта

***«Об охране прав фермеров, мерах по  
оказанию поддержки фермерских хозяйств и  
механизму распределения выгод при  
выращивании плодовых культур и их диких  
сородичей в Туркменистане»***

всем заинтересованным участникам для  
включения его положений в новую версию  
Национальной стратегии по биоразнообразию.

При поддержке НИА подготовленные  
предложения по лесным ресурсам и фермерскому  
праву на ООПТ будут переданы руководству  
Министерства охраны природы

В рабочем порядке данный материал был передан  
для ознакомления (02.11.2009) г  
зам. министру охраны природы  
Д.С. Сапармурадову  
и национальному координатору проекта  
А. Сапармурадову.



**Таким образом,**  
материалы подготовленного Отчета по  
законодательству, разработанные  
Рекомендации с соответствующим  
проектом законодательного акта  
не прошли широко обсуждения среди  
заинтересованных лиц ведущих ведомств  
и в качестве законодательной инициативы  
пока не передан на рассмотрение в  
**Меджлис Туркменистана**

### **ТРЕТЬЯ НОМИНАЦИЯ**

**Каким образом региональное  
сотрудничество между партнерами по  
проекту содействовало**

**улучшению устойчивого использования  
агробιοразнообразия  
и реализации прав фермеров в регионе**

Система обучающих региональных **тренингов**, знакомство с законодательскими материалами стран региона, **аналитические обзоры** состояния законодательной базы каждой страны, коллективное построение **матрицы фермерского права** подготовили **основу регионального сотрудничества между партнерами по проекту**

## **Результаты регионального сотрудничества**

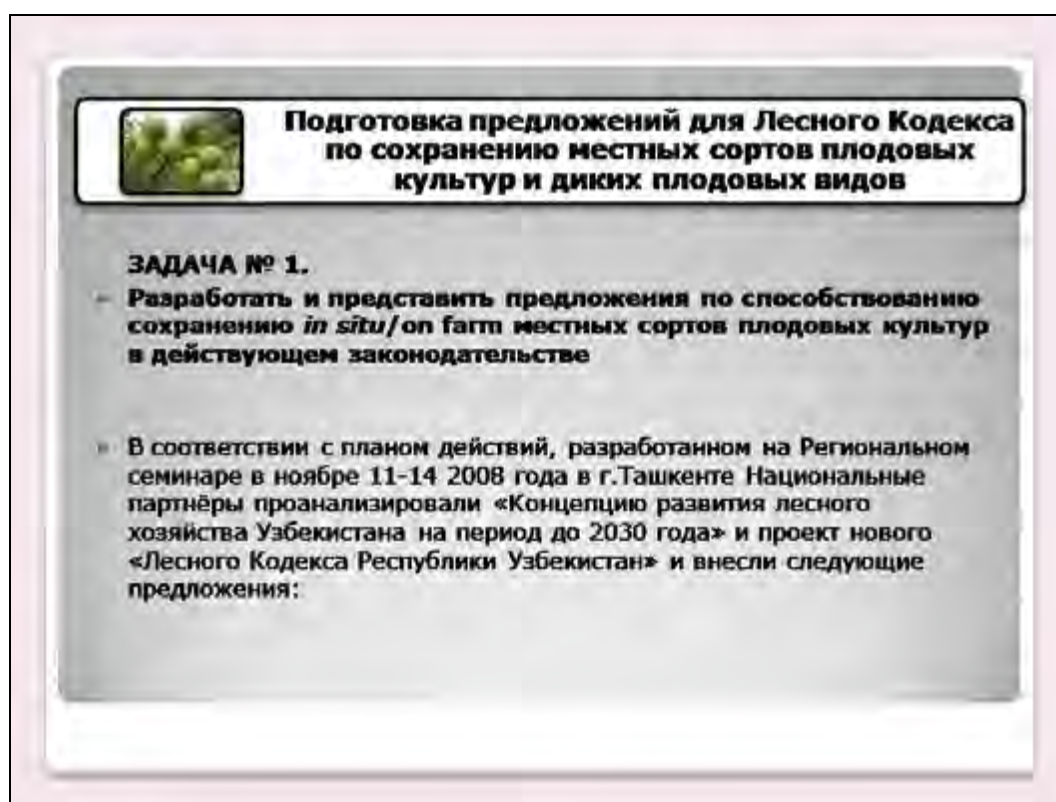
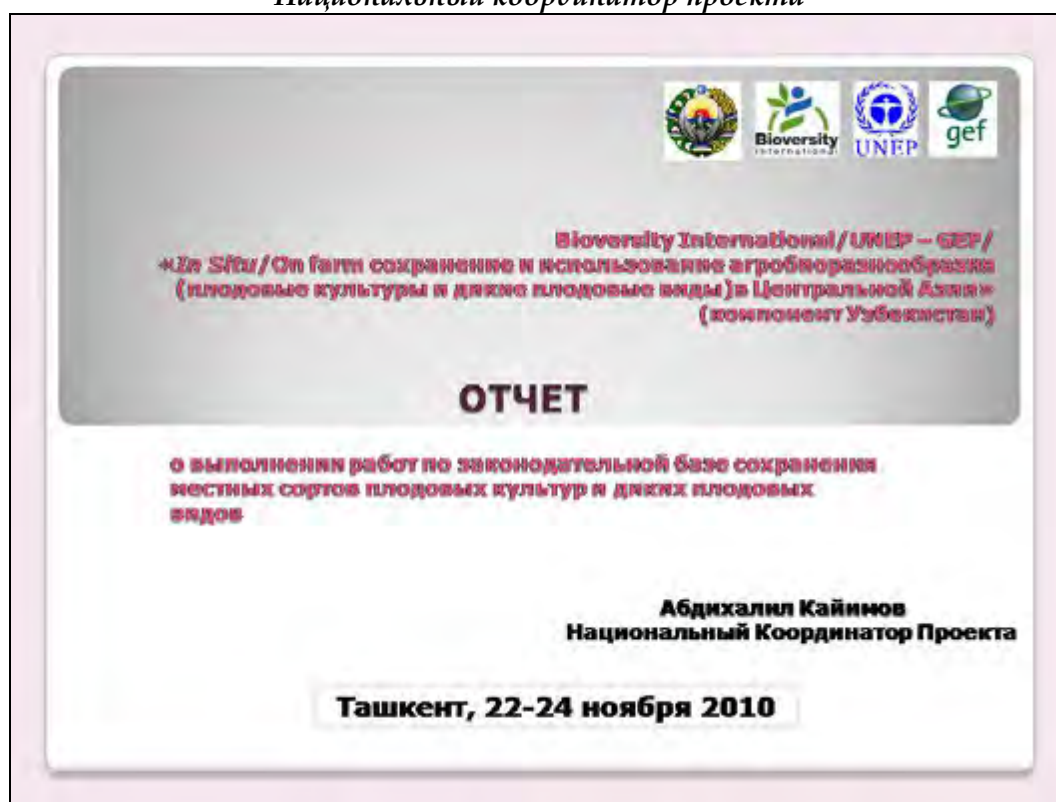
способствовали улучшению устойчивого использования агробиоразнообразия на местах и качественной подготовки проектов правовых документов для реализации прав фермеров в целом регионе

**БЛАГОДАРЮ ЗА ВНИМАНИЕ!**

Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов  
плодовых культур и их диких сородичей в Узбекистане

А.К. Кайимов,

Национальный координатор проекта







**Подготовка предложений для Лесного Кодекса по сохранению местных сортов плодовых культур и диких плодовых видов**

**В Концепции развития лесного хозяйства:**

В разделе «Леса Узбекистана»:

- Леса не природный объект сохранения биоразнообразия, а часть биоразнообразия республики.
- в перечень важных вопросов Концепции развития лесного хозяйства Узбекистана следует обязательно добавить «и сохранение биоразнообразия, которое являются одной из основных целей лесного хозяйства»



**Подготовка предложений для Лесного Кодекса по сохранению местных сортов плодовых культур и диких плодовых видов**

**- В Лесном Кодексе:**

- добавить «сохранение биоразнообразия» в направления лесного хозяйства
- Уточнить заголовок раздела 2.4 как «Сохранение биоразнообразия растительного, в особенности диких сородичей культурных растений и животного мира», так как сохранение биоразнообразия необходимо не для выживания конвенции, а для предотвращения исчезновения видов растений и животных, являющихся бесценным генофондом- достоянием республики. Узбекистан является одним из центров расселения диких сородичей и на их сохранение должны быть направлены большие усилия, тем более что в связи надвигающимся на Земле голодом, генофонд диких сородичей будет необходим для селекции новых высокоурожайных сортов культурных растений.
- На стр. 7 раздела 2.4 в первом абзаце, в конце добавить «Особое внимание уделять сохранению биоразнообразия экосистем в Гослесфонде, в том числе диких сородичей культурных растений, в настоящее время находящихся в угрожаемом состоянии».





**Подготовка предложений для Лесного Кодекса по сохранению местных сортов плодовых культур и диких плодовых видов**

Национальные партнеры приняли участие на семинаре, организованном в Главным Управлением Лесного Хозяйства (6-8 апреля, 2009) для обсуждения «Концепции развития лесного хозяйства Узбекистана на период до 2030 года» и проект нового «Лесного Кодекса Республики Узбекистан» и представили свои предложения, а именно: внести предложение в Олий Мажлис (Парламент) об увеличении площади охраняемых территорий в Республике Узбекистан для сохранения биоразнообразия, в т.ч. дикорастущих сородичей плодовых культур.



**Подготовка предложений для Лесного Кодекса по сохранению местных сортов плодовых культур и диких плодовых видов**

**Для Лесного Кодекса был рекомендован список особо важных древесных пород, охрану которых необходимо усилить:**

1. Дикие формы и местные сорта яблони (*Malus sieversii*).
2. Дикие формы и местные сорта груши (*Pyrus communis*).
3. Дикие формы ореха грецкого (*Juglans regia*).
4. Дикие формы фисташки настоящей (*Pistachio vera*).
5. Дикие формы миндаля обыкновенного (*Amygdalus communis*).
6. Дикие формы граната (*Punica granatum*).
7. Дикие формы и местные сорта абрикоса (*Armeniaca vulgaris*).
8. Дикие формы и местные сорта винограда (*Vitis vinifera*).

Список составлен экспертами Проекта и передан в Главное Управление Лесного хозяйства при Министерстве Сельского и Водного хозяйств Республики Узбекистан.



### **Закон «О сохранении генетических ресурсов культивируемых видов и диких плодовых видов»**

#### **Задача № 2.**

Разработать концепцию закона «О сохранении генетических ресурсов культивируемых видов и диких плодовых видов» (Улучшить механизм применения нормативно-правовых актов, дополнительное финансирование со стороны государства)

Планируется завершить в 2010 году.



### **Подготовка предложений для действующего законодательства**

#### **Задача № 3.**

Подготовить предложения о внесении изменений в действующее законодательство по сохранению генетических ресурсов местных сортов плодовых культур и диких плодовых видов

Разработан Реестр местных сортов плодовых культур. На данный момент Реестр дополняется GPS данными местностей.

Окончательный вариант РЕЕСТРа планируется представить в Министерство Сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан для рассмотрения и утверждения.

№	Наименование	Сорт	Год	Страна	Сорт	Год	Страна
1	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	...	...
3	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	...	...
5	...	...	...	...	...	...	...
6	...	...	...	...	...	...	...
7	...	...	...	...	...	...	...
8	...	...	...	...	...	...	...
9	...	...	...	...	...	...	...
10	...	...	...	...	...	...	...





## Демонстрационные участки

### Задача № 4.

**Создать демонстрационные участки по сохранению местных сортов плодовых культур**

В выбранных агроэкологических зонах созданы 22 демонстрационных участков общей площадью 13,9 гектаров с местными сортами и формами плодовых культур и их дикорастущих сородичей на базе существующих садов в фермерских хозяйствах и на лесных участках.



## Демонстрационные участки

### Демонстрационные участки были организованы:

- в Наманганской области – 2 участка
- в Ферганской области – 3 участка
- в Ташкентской области – 3 участка
- в Бухарской области – 2 участка
- в Хорезмской области – 1 участок
- в Республике Каракалпакстан – 1 участок
- в Самаркандской области – 3 участка
- в Кашкардарьинской области – 2 участка
- в Джиззакской области – 2 участка
- в Сурхандарьинской области – 3 участка







## Демонстрационные участки



Заклучено **35** договоров по созданию демонстрационных участков и плодовых минипитомников целевых культур с фермерами и арендаторами.



## Демонстрационные участки

На этих участках произрастает 100 местных сортов и форм целевых культур, включая 17 местных сортов и форм яблони, 28 абрикоса, 12 груши, 24 винограда, 13 граната, 1 миндаля, 3 формы ореха грецкого, 2 формы фисташки.





## Демонстрационные участки

Основная идея создания демонстрационных участков – показать фермерам выгоду от выращивания именно местных сортов плодовых культур, так как они более приспособлены к местным условиям окружающей среды, менее подвержены заболеваниям (главным образом, грибковым) в сравнении с интродуцированными формами. Фермеры, имеющие демонстрационные сады, помимо получения доходов от выращивания местных сортов плодовых культур, будут способствовать повышению осведомлённости о местных сортах среди других фермеров, что способствует в большей степени достижению устойчивого использования местных сортов плодовых культур и их сохранения.



## Службы внедрения

**Задача № 5.**

**Создать службу внедрения на национальном уровне**

Организованы 10 местных многофункциональных комитетов (ММК) в 9 областях Республики:

- 2 ММК - в Самаркандской области,
- 1 ММК - в Сурхандарьинской,
- 1 ММК - в Джизакской,
- 1 ММК - в Ферганской,
- 1 ММК - в Наманганской ,
- 1 ММК - в Бухарской,
- 1 ММК - в Хорезмской ,
- 1 ММК - в Ташкентской,
- 1 ММК - в Республике Каракалпакистан.



## Службы внедрения

В состав многофункциональных местных комитетов вошли представители районных хокимиятов, отделов сельского и водного хозяйства, лесхозов, ассоциации фермерских хозяйств и агрофирм, председатели махалинских комитетов кишлаков в проектных участках и 3-4 ключевых фермера.

С руководителями ММК заключены договора о сотрудничестве и оказанию поддержки со стороны местных комитетов и органов власти деятельности проекта в пилотных участках. С руководителями ММК обсужден и согласован круг обязанностей ММК. В 2009 г. члены ММК участвовали в обсуждениях круглых столов с фермерами.



## Учебная программа

**Задача № 6.**

**Разработать учебную программу для повышения правовых знаний фермеров (Обеспечение исполнения местными органами власти Постановление Парламента Республики Узбекистан от 11 Января 2006 г. «Об организационных мерах по реформированию плодоводства и виноградарства» местными государственными институтами.)**

Будет разработана в 2010 году.



### Рекомендации по внесению дополнений/изменений в закон «О селекционных достижениях»

#### Задача № 7.

**Подготовить рекомендации по внесению дополнений/изменений в закон «О селекционных достижениях» таким образом, чтобы авторство/авторское право на сорта было обеспечено путем подачи заявки в Государственную Комиссию по сортоиспытанию**

Как известно, испытания заявленного селекционного достижения проводятся по методикам и в сроки, установленным специализированными организациями на государственных сортоиспытательных станциях, государственных сортоиспытательных участках, в других организациях, перечень которых утверждается Кабинетом Министров Республики Узбекистан.



### Рекомендации по внесению дополнений/изменений в закон «О селекционных достижениях»

1. Рекомендуем испытание заявленного селекционного достижения проводить и на демонстрационных участках по методике Государственной комиссии по сортоиспытанию сельскохозяйственных культур.
2. Рекомендуем проводить работу по сортоиспытанию при тесном сотрудничестве фермеров и научных сотрудников.
3. Патентообладатель обязан поддерживать сорт в течение срока действия патента таким образом, чтобы сохранились признаки, указанные в официальном описании сорта составленном на дату регистрации их в соответствующем реестре. Это означает, что по каждому сорту должны быть маточные деревья. Рекомендуем маточные деревья высаживать на демонстрационных участках.





### Рекомендации по внесению дополнений/изменений в закон «О селекционных достижениях»

4. Рекомендуется следующая схема получения патента на селекционное достижение:

- Селекционные достижения «сорт», выведенные «выделенные» фермером, передаются научным учреждениям по плодовым культурам для получения подтверждения новизны и отличимости селекционного достижения.
- Испытание селекционного достижения заявителем.
- Передача селекционного достижения в Госкомиссию по сортоиспытанию с/х культур.
- Экспертиза на патентоспособность селекционного достижения.
- Получение патента.
- Размножение селекционного достижения (создание маточников селекционного достижения, сертификация саженцев).
- Реализация саженцев.



### Анализ законодательной базы на предмет защиты прав фермеров

В 2009 году завершён анализ национального законодательства и нормативно-правовых актов РУз на предмет защиты прав фермеров





## Анализ законодательной базы на предмет защиты прав фермеров

### **□ Конституционные права фермеров**

- собственность;
- труд, свободный выбор работы, справедливые условия труда и на защиту от безработицы;
- оплачиваемый отдых;
- социальное обеспечение в старости;
- квалифицированное медицинское обслуживание;
- образование;
- гарантируется свобода научного и технического творчества



## Анализ законодательной базы на предмет защиты прав фермеров

### **□ Право фермеров на объекты интеллектуальной собственности.**

#### **□ Право на использование генетических ресурсов:**

- Право доступа к генетическим ресурсам
- Право на сохранение и обмен репродуктивного материала
- Право на получение выгод от использования генетических ресурсов
- Право доступа и использования земли



### Анализ законодательной базы на предмет защиты прав фермеров

- Право фермеров на получение финансовой и технической поддержки от государства*
- Право фермеров на повышение квалификации путем получения знаний*
- Право фермеров на получение правовой поддержки на национальном и региональном уровнях*
- Право содействовать и участвовать в процессе принятия решений*
- Право фермеров распоряжения результатами своих работ*
- Право фермеров на документирование и защиту их традиционных знаний*



### Анализ законодательной базы на предмет защиты прав фермеров

#### *Правовой режим интеллектуальной собственности:*

- *Правовая охрана объектов интеллектуальной собственности*
- *Право авторства*
- *Договорные отношения использования прав на объекты интеллектуальной собственности*

**СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!**





**Отчёт о выполнении работ по законодательной базе сохранения местных сортов плодовых культур и их диких сородичей в Туркменистане**

## СОГЛАШЕНИЕ О ДОСТУПЕ И ОБМЕНЕ ИНФОРМАЦИЕЙ

НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ от ... заключено между:

(НАЗВАНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ СО СТАТУСОМ ЮРИДИЧЕСКОГО ЛИЦА от имени СТРАНЫ) (почтовый адрес)

1. Казахстан
2. Кыргызстан
3. Таджикистан
4. Туркменистан
5. Узбекистан
6. **Bioversity International ("Bioversity")** - рабочее название Международного Института генетических ресурсов растений, который является независимой международной научно-исследовательской организацией, функционирующая при поддержке Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям (КГМСХИ) (CGIAR) с полной международной правосубъектностью, созданная в рамках международного соглашения (Соглашение об Учреждении Международного института генетических ресурсов растений), которое подписано 54 государствами в качестве Сторон. Его региональные офисы находятся в XXXX.

### Основополагающая информация

Настоящее соглашение касается сотрудничества в области обмена и распространения информации и данных, полученных в рамках проекта UNEP /GEF «*In situ*/On farm сохранение и использование сельскохозяйственного биоразнообразия (плодовые культуры и их дикие сородичи) в Центральной Азии». Основной целью проекта является сохранение и устойчивое использование генетического разнообразия плодовых культур и их диких сородичей в Казахстане, Кыргызстане, Таджикистане, Туркменистане и Узбекистане посредством решения проблем недостатка информации, координации и знаний через устранение основных преград на пути сохранения генетических ресурсов плодовых культур (например, неустойчивое использование диких плодовых видов и потеря традиционных систем земледелия, основанных на разнообразии).

В результате выполнения проекта были получены более полные данные и знания о дикоплодовых ресурсах, а также о количестве и качестве местных сортов плодовых культур, их распространении, сохранности и использовании. Таким образом, знания об уровне разнообразия и распространении генетических ресурсов плодовых видов и значении этого разнообразия для устойчивого развития сельского хозяйства и здоровья экосистем были расширены и могут быть использованы для укрепления

национальных и региональных нормативных и законодательных баз в области сохранения и устойчивого использования агробιοразнообразия.

Основными чертами проекта явились установление крепкого сотрудничества и координации между национальными партнерами в области обмена знаниями и опытом, укрепление связей между учеными и фермерами. Настоящее Соглашение об обмене информацией отражает желание непрерывного сотрудничества между национальными партнерами, и облегченный доступ к данным, публикациям и ресурсам, созданным в рамках проекта, будет содействовать дальнейшему сотрудничеству между партнерами и развитию регионального сотрудничества в области сохранения агробιοразнообразия.

Принимая во внимание вышесказанное, Стороны договорились о нижеследующем:

## 1. Определение

### 1.1. Информация: типы

- Информация: данные и метаданные, научная информация и результаты исследований в связи с мероприятиями, осуществляемые в рамках проекта и зарегистрированные в любой письменной форме.
- Первичные данные: данные, собранные в ходе эко-географических обследований, обследований домашних хозяйств и обсуждений в фокус-группах, а также в ходе другой деятельности, осуществленных в рамках проекта.
- Центральная база данных: веб-сайт проекта или цифровая база данных, созданная Bioversity International, в которой хранится информация, определенная выше.

### 1.2. Стороны, управляющие информацией.

- Координатор проекта: учреждение, отвечающее за координацию деятельности по осуществлению проекта, т.е. Bioversity International.
- Национальные исполнительные агентства: учреждения, ответственные за осуществление проекта, т.е. научно-исследовательские организации...
- Национальное ответственное лицо: лицо, назначенное Национальным исполнительным агентством, и уполномоченное предоставлять информацию в Центральную базу данных и принимать решения о предоставлении и использовании информации третьими сторонами .



## 2. Цели

Целью настоящего Соглашения является создание основы для хранения, обмена и распространения информации о результатах проекта и изложение условий, при которых Стороны будут совместно использовать и распространять такую информацию между собой и третьими лицами.

## 3. Обязательства сторон

### 3.1. Национальное исполнительное агентство обязуется:

3.1.1. Назначить Национальное ответственное лицо по информационно-коммуникационным технологиям (ИКТ) для предоставления или управления информацией, которая будет храниться в Центральной базе данных. Каждая сторона назначает одного или двух лиц с полномочиями:

- а. получать доступ к данным Центральной базы данных от лица Стороны
- б. получать консультации и принимать решения о доступе третьих сторон, уполномоченных каждой организацией: научно-исследовательскими институтами

3.1.2. Гарантировать, что Национальное ответственное лицо будет координировать выполнение всех обязательств по данному соглашению и действовать как главное контактное лицо между Национальным исполнительным агентством и Bioversity International.

3.1.3. Получать и управлять информацией проекта для зачисления в Центральную базу данных (веб-сайт проекта).

3.1.4. Определять информацию (страны), предназначенную для добавления в Центральную базу данных.

3.1.5. Получать все необходимые разрешения от третьих лиц для обеспечения общественного доступа к данным в Центральной базе данных (веб-сайт проекта)

3.1.6. Предоставлять информацию для Bioversity International.

3.1.7. Предоставлять только несекретную информацию, которая не имеет каких-либо ограничения для включения в Центральную базу данных.

3.1.8. Обновлять и предоставлять не менее одного раза в год информацию, подготовленную в формате, подходящей для зачисления на веб-сайт проекта.

### 3.2. Bioversity International обязуется

3.2.1. Добавлять данные, полученные от Национальных ответственных лиц в Центральную базу данных.

3.2.2. Обеспечивать свободный доступ к базе данных через веб-сайт, и управлять этим веб-сайтом и его пользовательским интерфейсом в консультации с и от имени Национального ответственного лица Национального исполнительного агентства .

3.2.3. Управлять инструментами и средствами для облегчения добавления данных от Национальных исполнительных агентств в Центральную базу данных и

предоставить доступ Национальным исполнительным агентствам к этим инструментам и средствам.

3.2.4. Предоставлять технические руководства по добавлению данных и обеспечения качества данных.

3.2.5. Обеспечивать правовую основу для доступа к веб-сайту проекта и использования информации (уведомления об авторских правах, предупреждения об условиях использования и т.д.), и ясно отображать на веб-сайте проекта «Условия использования информации».

3.2.6. Не вносить какие-либо исправления и поправки в любом виде в данные для обеспечения их соответствия стандартам качества.

3.2.7. Не заявлять о правах собственности на данные, предоставленные Национальным ответственным лицом.

3.2.8. Не выражать какие-либо мнения о данных, предназначенных для общественного доступа.

3.2.9. Признать, что Национальные исполнительные агентства являются источниками информации в Центральной базе данных.

3.2.10. Информировать (предупреждать) пользователей, чтобы они ссылались на веб-сайт проекта при использовании информации, доступной в базе данных и на веб-сайте проекта, а также ясно отображать «Условия использования информации» на веб-сайте проекта.

#### **4. Интеллектуальная собственность**

Ни получение данных, ни их публикация через Центральную базу данных / веб-сайт проекта не будет затрагивать какие-либо права интеллектуальной собственности, которыми Национальное исполнительное агентство может обладать по отношению к данным.

#### **5. Условия для обмена информацией для Третьих сторон**

Все Стороны будут иметь доступ к Центральной Базе данных и ко всей информации, хранящейся в таких базах данных в соответствии со следующими положениями и условиями.

5.1 Сторона, предоставившая информацию, может воспроизводить или распространять информацию, разработанную/предоставленную самой Стороной, без необходимости получения какого-либо разрешения от других Сторон

5.2 Доступ третьих лиц к Центральной Базе данных и распространение информации, которая хранится в Центральной Базе данных или сама Центральная база данных будет обеспечиваться после получения согласия от стороны, предоставившей эту информацию.

5.3 Стороны имеют право с разрешения или без разрешения других Сторон предоставлять третьим лицам информацию, которую они предоставили для Центральной базы данных.

5.3. В случае, если Стороны решили предоставить третьим лицам доступ к Центральной базе данных, определенные условия для обеспечения такого доступа

и использования информации третьими лицами, должны быть обсуждены совместно со всеми Сторонами.

5.4 Стороны соглашаются, что в случае если информация в Центральной базе данных становится доступной для общественности без каких-либо ограничений, то Стороны получают неисключительную безвозмездную лицензию на использование, копирование и распространение такой информации без какой-либо необходимости получения разрешения от других Сторон.

## **6. Распространение информации.**

6.1 Стороны должны признавать другие стороны и финансировавшие организации путем цитирования, ссылки или указания источника информации

6.2 Стороны будут оповещены о доступе к Центральной Базе данных, в том числе путем указания ссылки на соответствующий сайт в научных публикациях, подготовленных с использованием информации, хранящейся в Центральной Базе данных.

6.3 При распространении и публикации информации или результатов исследований, проведенных на основе информации, полученной в рамках проекта, Стороны признают другие Стороны в качестве авторов информации путем цитирования, выражения признательности или ссылки как на источник информации, а также UNEP/GEF и другие донорские организации в качестве финансирующих организаций проекта.

6.4. Стороны будут предпринимать усилия для обеспечения широкого признания третьими сторонами авторства Сторон на предоставленную информацию, а также UNEP/GEF и других доноров проекта в качестве финансирующих организаций.

## **7. Вступление в силу, изменения и прекращение действия Соглашения**

7.1 Настоящее соглашение вступает в силу с момента его подписания не менее двумя Сторонами и открыто для подписания другими Сторонами. В этом случае соглашение вступает в силу начиная с даты подписания.

7.2. Условия настоящего Соглашения могут быть изменены с письменного согласия всех Сторон.

7.3. Любая Сторона вправе в одностороннем порядке выйти из Соглашения с предварительным письменным уведомлением депозитария не менее, чем за 30 дней.

7.4. Для присоединившихся сторон настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания этими Сторонами.

## **8. Улаживание споров**

Все споры или разногласия любого рода, возникающие между Сторонами в связи с выполнением обязательств настоящего Соглашения должны разрешаться путем

переговоров в рамках консультации со всеми сторонами согласно целям настоящего Соглашения.

#### **ДАТА И ПОДПИСИ**

Дата: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_

Имя: \_\_\_\_\_  
от лица (ОРГАНИЗАЦИИ С ЮРИДИЧЕСКИМ СТАТУСОМ)

Дата: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_

Имя: \_\_\_\_\_  
от лица (ОРГАНИЗАЦИИ С ЮРИДИЧЕСКИМ СТАТУСОМ)

Дата: \_\_\_\_\_

Подпись: \_\_\_\_\_

Имя: \_\_\_\_\_  
от лица (ОРГАНИЗАЦИИ С ЮРИДИЧЕСКИМ СТАТУСОМ)